



Panna (23. 8. - 22. 9., latinsky Virgo)

Panna je jediný ženský obraz ve zvěrokruhu a jedno z pouhých tří ženských souhvězdí (kromě Andromedy a Kassiopeie) na celé obloze. Rozloha souhvězdí je 1294 čtverečních stupňů a nachází se v něm 95 hvězd jasnějších než 6. hvězdná velikost. α Panny – Spika („Žitný klas“) je hvězda 1. velikosti a patří mezi 20 nejjasnějších hvězd. Souhvězdí Panny je ekvatoriální (rovníkové): část se nachází na severní nebeské polokouli, část zasahuje jižní nebeskou polokouli. V současné době se v souhvězdí Panny nachází bod podzimní rovnodennosti. Nejvhodnější doba pro pozorování Panny na našem území je březen až duben.

Panna vycházela nad obzor koncem léta, v době sklizně, proto ji mnohé národy spojovaly s úrodou. Babyloňané viděli v tomto souhvězdí Ištar, Egypťané Isidu – starověké bohyně plodnosti. Také Řekové po celou dobu spojovali toto souhvězdí s bohyní plodnosti a zemědělství. Říkalo se, že je to Bohyně Demeter, sestra a manželka Diova, matka Persefony, unesené Hádem, vládcem podsvětí. Demetře se tak stýskalo po dceři, že země přestala dávat úrodu, a Zeus, aby lidé neumírali hladem, nařídil Persefoně, že půl roku bude trávit v podzemí s manželem Hádem a půl roku na zemi s matkou. Od těch dob se celá příroda spolu s Demetrou na jaře a v létě raduje z návratu Persefony a na podzim s jejím odchodem uvažuje. Řekové si nechtěli stále připomínat jméno královny podzemní říše, nazývali Persefonu prostě Panna, někomu dokonce souhvězdí připomínalo matku a dceru. Jiní lidé namítali, že pannami jsou nazývány jen neprovdané dívky. Bylo by možné, že souhvězdí zobrazuje Erigonu, dceru pastýře Ikaria?

Pochybovači namítali, že se přece nehodí, aby na nebe byla přijata obyčejná pasačka a slavným bohyním byla tato pocta odeprána. Našli se

Z OBSAHU ČÍSLA

- str. 2–3
 - Jak šel čas
- str. 3
 - Olympiáda pro starší
- str. 5
 - Blanka Vylíčilová
- str. 6
 - Vzpomínka na A. Řezníčka
- str. 7
 - Miloš Willig
 - Josefovské louky
- str. 8
 - Příměstský tábor ZŠ Úpice-Lány
- str. 9
 - Výstava Jan Eipell
- str. 10–11
 - Nové knihy
- str. 12
 - Výstava králíků, drůbeže a holubů
- str. 13
 - Contemporary
- str. 14
 - Cuketové recepty

33. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice

se koná dne 29. září 2021
od 17 hodin v městském sále.

Program:

1. Majetkové záležitosti
2. Finanční záležitosti
3. Zpráva o hospodaření v lesích
za rok 2020
4. Granty + dotační programy
5. Různé
6. Usnesení

Panna

(23. 8. – 22. 9., latinsky Virgo)

dokončení z úvodní strany

i takoví, kteří chtěli, aby souhvězdí bylo zasvěceno bohyním Athéně nebo Artemidě. Nejvíce zastánců však měl následující výklad: Žila kdysi na zemi dívka – bohyně, jmenovala se možná Astraia („Hvězdná“) nebo Dike („Spravedlnost“) – dnes už si to nikdo nepamatuje. Takhle o ní psal Aratos:

... za dávných to časů, kdy mohla po Zemi chodit, dav bédných mužů i žen v ní nevzbudil odpor, Ke krbům lidským – nesmrtelná Panna! – usedla ráda. Pravdou ji nazvali právem. Svolává přemoudré starce, A uprostřed města i na cestách širokých všude, zákony státu i lidu horlivě hlásá. Zlovolnou nenávisť neznali tehdejší lidé, hanebné spory, ni hřímavé hádky...

Ale jedno pokolení lidí následovalo za druhým, a každé další bylo horší a věrolomnější než předcházející. Stále více se na zemi šířily války, násilí a klam, a poctivou práci a mírovými myšlenkami nebylo možno dosáhnout životního úspěchu. Lidé zapomněli na čest a svědomí a ani olympským bohům neprokazovali náležitou poctu. Tehdy bohyně spravedlnosti Dike, zarmoucená chováním smrtelníků, odmítla už lidem pomáhat a vznesla se na nebesa, kde se usídlila navždy. Od té doby pozorně sleduje pozemské činy každého člověka, a chystá-li se někde nespravedlnost, vznáší stížnost svému otci Diovi. Od těch dob lidé při pohledu na nebe smutně vzpomínají na zlatý věk, kdy ještě Spravedlnost žila na zemi.

*S použitím wikipedie a knihy
Jak souhvězdí dostala svá jména
– J. V. Šironina zpracovala J. Šimková*

Informace z 30. a 31. zasedání ZM

30. veřejné zasedání Zastupitelstva města Úpice se konalo ve středu 23. června 2021 v 17:00 hodin v Městském sále.

Po úvodních formalitách zastupitelé projednávali majetkové záležitosti. Byla schválena cenová nabídka firmy Maratonstav, a.s. na zvýšení oplocení hřiště Lány za celkovou částku 116 832 Kč včetně DPH. Dále byla řešena demolice obytného domu V rokli. Zadání podlimitní zakázky bude pro město Úpice zpracovávat Centrum rozvoje Česká Skalice, o.p.s., za cenu 29 000 Kč bez DPH.

Dále byly řešeny převody majetku a věcná břemena. Byl schválen i nákup nového kolotoče do lesoparku Dlouhé Záhony a podání žádosti o dotaci na první etapu cyklostezky (část okolo hřiště Sparta).

Vedoucí majetkového odboru seznámila zastupitele s průběhem investičních akcí v r. 2021. Poté následovaly finanční otázky. Zastupitelé schválili závěrečný účet Města Úpice provedený k 31. 12. 2020 a vyjádřili souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad. Vedoucí finančního odboru předložila ke schválení rozpočtové opatření č. 4/2021. Zastupitelé schválili odměny vedoucích příspěvkových organizací Města Úpice.

Následně zastupitelé projednávali otázku daně z nemovitosti a rozhodli se zrušit Obecně závaznou vyhlášku o koeficientu pro výpočet daně z nemovitosti, která byla platná od r. 1992. V současnosti již tato vyhláška nebyla v souladu se zákonem. Po zrušení této obecně závazné vyhlášky bude finanční úřad postupovat pouze podle zákona o dani z nemovitosti. Pro okrajové části města již nebude snížen koeficient daně ze staveb. Finanční úřad sám provede přepočty daně, poplatník nemusí nic dokládat nebo řešit.

Zastupitelé souhlasili s Aktualizací plánu společných zařízení Komplexních pozemkových úprav v k.ú. Radeč a v navazující části k.ú. Starý Rokytník, jmenovali členy školské rady Základní školy Bří Čapků Úpice za zřizovatele p. Petra Hrona a pí Štěpánku Žlůvovou, schválili plán práce Zastupitelstva města Úpice na II. pololetí 2021, schválili žádost sportovního výboru na vyhotovení nového webu, k prezentaci a propagaci úpického sportu a volnočasových aktivit a jako poslední bod schválili obnovu kanalizace v ul. Národní, nákup pásového dopravníku pro ČOV.

7. 7. 2021 se zastupitelé mimořádně sešli ke svému jednání v zasedací místnosti na 31. mimořádném zasedání zastupitelstva. Projednávala byla pouze jedna otázka, a to pomoc obcím zasaženým tornádem na jižní Moravě. Zastupitelé schválili humanitární pomoc ve formě poskytnutí dřeva - kulatiny pro výrobu latí a trámů v hodnotě do 72 000 Kč.

Usnesení z 30. i 31. zasedání Zastupitelstva města Úpice jsou zveřejněna na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Jak šel čas aneb dění v Úpici před 100 lety

Zajímá vás, co se stalo v našem městě přesně před sto lety? Pojdme tedy spolu nahlédnout do kronik sepsaných úpickým kronikářem panem Vilémem Schreiberem a připomenout si některé události, které se v Úpici roku 1921 staly a které naši předkové zažili.

Okrašlovací činnost ve městě

Po dlouhé stagnaci za války ujal se Spolek pro okrašlování a ochranu domoviny v Úpici opět své činnosti. K žádosti spolku dala městská rada opravit a natřít poškozené lavice a rozestavit je po Velbabě. Spolek okrašlovací dal pak ve Velbabě upravit pěšiny a tak stalo se místo toto opět příjemným útlukem všem, kdo touží po tichém zákoutí a zdravém lesním vzduchu.

Vojenský pohřeb

Zdejší posádka pohřbila 22. července 1921 vojína Josefa Molnara z Uherské Skalice na Slovensku, který při koupání v řece se utopil. Vojín, jakož i několik dívek a mláďenců z předměstí Sychrova, vypravili zesnulému pěkný pohřeb, takže matka vojína, která ze Slovenska na pohřeb přijela, byla překvapena. Z vybraných 1000 Kč upraví se náhrobek.

Dětské hřiště na Sychrově

Na žádost učitelských sborů a městské rady, propůjčil roku 1920 továrník Moric Morawetz v sousedství dělnických domů na Sychrově rozsáhlý pozemek pro dětské hřiště. Roku 1921 byl pozemek upraven a zřízeno zde pískoviště, aby děti měly si kde hrát a nemusely býti vystaveny nebezpečí na ulici.

Úmrtí Waltera Morawtze

Zdejší velkopřemyslník a majitel firmy Ph. Morawetz syn, Walter Morawetz, zemřel po delším utrpení v Praze dne 18. července 1921 v 34. roce věku. Pohřben byl na místním hřbitově. K uctění památky zemřelého věnovala vdova L. Morawtzová 40 000 Kč na zřízení lidových lázní.

Z úpických kronik sepsal Milan Ježek

VĚCI KOLEM NÁS

MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE...

TJ SOKOL HAVLOVICE, Z. S.
A
MÍSTNÍ AKČNÍ SKUPINA KRÁLOVSTVÍ – JESTŘEBÍ HORY, O.P.S.
VÁS ZVOU NA

13. ROČNÍK

OLYMPIÁDY PRO STARŠÍ A DŘÍVE NAROZENÉ

KDY: 2. ZÁŘÍ 2021 OD 13:00
KDE: VŠESPORTOVNÍ AREÁL HAVLOVICE



Přijďte si zasoutěžit v netradičních disciplínách a pobavit se s přáteli!
Není důležité vyhrát, ale zúčastnit se!

REGISTRACE:
e-mail: prochazkova@kjh.cz (jméno, příjmení, rok narození – 1956 a starší, obec)
nebo telefon: 730 164 404
více na www.kjh.cz



Akce je pořádána pod záštitou MUDr. Zdeňka Finka – radního pro zdravotnictví a je podpořena Královéhradeckým krajem.

Olympiáda pro starší a dříve narozené

rádi bychom vás pozvali na připravovanou akci. Jedná se o OLYMPIÁDU PRO STARŠÍ A DŘÍVE NAROZENÉ.

Olympiáda je určena hlavně pro starší a dříve narozené z území Místní akční skupiny Království – Jestřebí hory, o.p.s. Mohou se však zúčastnit i zájemci z širšího okolí, tak jak to bylo v minulých letech. Pro ilustraci vám nabízíme k nahlédnutí mapku území Místní akční skupiny (na konci příspěvku).

Letošní ročník olympiády je již třináctý v řadě. Akce se koná vždy na začátku září v havlovickém Všesportovním areálu. **Pro tento rok bylo zvoleno datum 2. září 2021 a začátek akce je stanoven na 13 hodin.** Vzhledem k zaměření na území Místní akční skupiny nabízíme zájemcům svaz i odvoz z tohoto území zdarma. Trasa, časy i místa zastávek budou ještě upřesněny dle přihlášených účastníků. Olympiády se mohou účastnit senioři s rokem narození 1956 a starší.

Orientační program celého odpoledne:

- 12:00–13:00 příjezd účastníků a přihlášení do soutěží
- 13:00–13:30 zahájení, nástup účastníků
- 13:30–14:00 kulturní program – vystoupení
- 14:00–15:30 zahájení sportovních soutěží – ženy hod válečkem, muži hod paličkou, ženy i muži hod tenisákem, skok z místa, minigolf
- 15:30–16:00 kulturní program – vystoupení
- 16:00–17:00 vyhlášení výsledků, společné posezení, občerstvení

Jak je patrné z programu, jednotlivé soutěže jsou prokládány krátkým kulturním programem, přestávkou a společným posezením (drobné občerstvení zdarma zajištěno). Není se třeba obávat přílišné náročnosti jednotlivých disciplín, stejně tak není podmínkou zúčastnit se všech soutěží. Záleží pouze na rozhodnutí každého z vás. Pro všechny bude připraveno posezení pod velkými stany, a pokud by se náhodou někdo nemohl účastnit, může celou Olympiádu sledovat on-line přes odkaz na webkameru na stránkách TJ Sokol Havlovice (<http://www.havlovice.cz/sokol>). Fotografie z minulého roku naleznete na www.kjh.cz. Pro účastníky bude zajištěn svaz i odvoz z území MAS a drobné občerstvení zdarma. Ve stánkách si bude možné zakoupit občerstvení dle aktuální nabídky.

V případě zájmu se zaregistrujte na mail prochazkova@kjh.cz (Vaše jméno, příjmení, rok narození a obec) nebo volejte na telefonní číslo: **730 164 404**. Včasná registrace zájemců nám pomůže s celou organizací, a proto Vás žádáme o přihlášení nejlépe do **20. 8. 2021**. V případě, že se do daného termínu nestihnete přihlásit, přesto Vás v Havlovicích rádi uvítáme a zaregistrujeme až na místě.

Cílem olympijských her je nejen protáhnout tělo a zasportovat si, ale hlavně se setkat s vrstevníky.

A jak sami víte,
„NENÍ DŮLEŽITÉ VYHRÁT, ALE ZÚČASTNIT SE.“

Přijďte s námi oslavit 13. ročník olympiády!

Na spolupráci a účast se za pořadatele těší

*Miloslav Tohola,
TJ Sokol Havlovice, z. s.*

*Jan Balcar,
MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s.*



V Podkrkonoší vznikla nová pracovní místa

Průvodce v muzeu, operátor výroby nebo technický pracovník obce. Na mzdy těchto pracovníků se v Podkrkonoší daří čerpat peníze z fondů Evropské unie. Vytvoření jedenácti nových pracovních míst umožnilo v posledních třech letech čerpání prostředků EU skrze Místní akční skupinu (MAS) Království – Jestřebí hory, o.p.s. Celkem do regionu v tomto období doputovalo více než deset milionů korun.

Speciální programy EU pomáhají lidem vrátit se do pracovního procesu. MAS vyhledává potencionální žadatele a pomáhá jim s administrativou. „Žádosti u nás v kanceláři zkontrolujeme, zásadní vliv na výběr samotných projektů pak mají členové našeho výběrového a programového výboru,“ vysvětluje



ředitel MAS Království – Jestřebí hory Jan Balcar. Prostřednictvím této obecně prospěšné společnosti se například našly peníze na společné svážení dětí minibusem do Základní školy Mraveniště Markoušovice.

Většina načerpaných dotačních prostředků ovšem cílí na posílení zaměstnanosti. Spokojení jsou v tomto směru třeba v Libňatově. „Dostali jsme zhruba jeden milion korun. Důležité pro nás je, že máme zaměstnance na trvalý pracovní úvazek, což tady v minulosti nikdy nebylo. Teď máme postaráno o zeleň, o komunikace, je to ideální varianta,“ pochvaluje si libňatovský starosta Jaroslav Pich. Mezi úspěšnými žadateli o příspěvek je také známý úpický výrobce jízdních kol a elektrokol. „Naše firma BP Lumen je jedním z největších za-

městnavatelů na Úpicku. Dáváme práci i lidem, kteří hůře hledají uplatnění. Jedeme na jednosměnný provoz, práce je celkem nenáročná, což je zajímavé například pro matky samoživitelky. Jsme rádi, že se nám přes MAS Království – Jestřebí hory podařilo získat peníze na tři roky na plat další pracovníce,“ neskryvá spokojenost Lukáš Bárta, výkonný ředitel firmy BP Lumen.

Suchovršicím se díky spolupráci s MAS podařilo získat peníze na platy dvou technických pracovníků obce. Podobně uspěly také Chotěvice. Z operačních programů EU jdou také prostředky na mzdy správce sportovního areálu a tělocvičny v Havlovicích, stavebního dělníka na hradě Vízmburk nebo pracovníků muzeí v Radči a Malých Svatoňovicích. Jednotlivé projekty přibližují naše videoreportáže.

Do budoucna se v Podkrkonoší plánuje další využití prostředků z evropského operačního programu Zaměstnanost. Pravidla a podmínky čerpání budou teprve upřesněny. MAS Království –

Jestřebí hory je opět připravena těchto peněz pro rozvoj území účelně a efektivně využít.

Videoreportáže k jednotlivým projektům:

Obec Libňatov – technický pracovník
Obec Suchovršice – technický pracovník a údržba zeleně
Obec Chotěvice – technický pracovník
TJ Sokol Havlovice – správce sport. areálu a tělocvičny
Chalupění, z.s. – asistent provozu, správce a průvodce muzea
BP Lumen Úpice – operátor výroby
Malé Svatoňovice – průvodce v muzeu
Sdružení pro Vízmburk – pomocné stavební práce
Společná doprava do ZŠ Mraveniště Markoušovice

Všechny videoreportáže na jednom místě najdete na YouTube kanálu MAS Království – Jestřebí hory.

Mgr. Petr Zális,
MAS Království – Jestřebí hory,
604 176 634. zalis@kjh.cz

Zubní pohotovost v září 2021

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 08.00–12.00 hod.

4.–5. 9.	MUDr. Lenka Poláčeková – ZDRAVÝ ÚSMĚV TU s.r.o.	Polská 367, Trutnov	703 352 799
11.–12. 9.	Dentinum s.r.o.	Polská 367, Trutnov	736 175 958
18.–19. 9.	denTu s.r.o.	Horská 634, Trutnov	608 191 099
25.–26. 9.	Karolína Feduňová	Zubní ordinace č. p. 315, Pec p. S.	603 413 113
28. 9.	MUDr. Miroslava Vojáčková	Polská 91/14, Trutnov	499 815 229

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Sázíme budoucnost

Podpořte strom, který si zaslouží pozornost a péči. Hlasujte v anketě Strom roku.

Do finále letos jubilejního 20. ročníku ankety Strom roku postoupila dvanáctka kandidátů ze sedmi krajů. Ti usilují o prvenství v podobě odborného ošetření zdarma a postupu do celoevropského kola soutěže. Lidé mohou své favority podpořit online na www.stromroku.cz anebo pomocí DMSky do 12. září. Od vzniku ankety se do hlasování zapojilo více než 729 tisíc lidí a vybralo se téměř 2,8 milionu korun, které putovaly na výsadbu a ošetření stromů.

Rozhodněte o nejlepším adaptačním opatření na změnu klimatu

Jak předcházet škodám z přívalových dešťů a dalším extrémům počasí, které na nás dopadají stále častěji? Také na to hledali odpovědi autoři osmnácti projektů, které se letos probojovaly do finále soutěže Adapterra Awards. Podpořit až dva favority z finálové osmnáctky mohou lidé do 15. října na www.adapterraawards.cz

Zapojte se do výsadby Aleje svobody

V bývalém vězeňském zařízení pro politické odpůrce komunistického režimu Vojna

u Příbrami vyroste nová Alej svobody. Město zvítězilo v grantové výzvě Nadace Partnerství, která tradiční výsadbu symbolických sametových alejí organizuje. Akce, která běžně pojme až 500 dobrovolníků, letos připadne na sobotu 13. listopadu. Město ji



uspořádá v součinnosti s Hornickým muzeem Příbram s možností prohlídky za symbolické vstupné. Nová výzva pro obce na výsadbu Aleje svobody 22 bude vyhlášena příští rok na jaře. Více o putovní akci na www.alejsvobody.cz.

Anna Poledňáková (foto z projektu Adaptterra Awards)

»» O LIDECH ««

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Paní Blanka Vylíčilová

Nejsem vůbec ráda poslem špatných zpráv, ale i ty, bohužel, k životu patří. V sobotu 7. srpna nás opustila paní Blanka Vylíčilová, nejstarší členka našeho divadelního spolku. V červenci ještě oslavila krásné 95. narozeniny v kruhu své velké a milující rodiny. Nebylo to sice už doma, poslední dny musela pro zhoršený stav pobývat ve zdravotnickém zařízení, kde ji ale každý den její blízcí navštěvovali.

V úpickém souboru působila od 60. let společně s manželem Zdeňkem a ztvárnila mnoho divadelních postav, především hudebního charakteru: „*Za dobu mého působení v úpickém divadle nejraději vzpomínám na celou éru operet s dr. Jörkou. Z těch mnoha rolí byla báječná třeba paní Higginsová z „My fair lady“, pak Bessy z „Uličnice“, tu jsem hrála pohostinsky i s jaroměřským souborem. Z těch činoherních to byla Tamara ve „Valčiku na rozloučenou“, nebo Eliška v „Silvestru“.* (z almanachu Úpické ochotnické divadlo 1974–2003, autoři Zina Rýgrová a Zdeněk Vylíčil ml.). Získala řadu hereckých ocenění, např. za roli Mastílkové ve „Fidlovačce“. Nezapome-

nutelná byla jako král Africius ve „Hře o Dorotě“, se kterou úpický soubor došel až do Prahy. Poslední rolí byla Hedvika ve hře „C. K. polní maršálek“ v roce 1990.

V té době byl manžel Zdeněk těžce nemocný a po jeho smrti v roce 1993 se Blanka na jeviště už nevrátila. O to



víc se věnovala své velké rodině. Vylíčilovi měli dceru a syna, ti jim dali pět vnoučat. Blanka se mohla těšit z dvánácti pravnoučat a dokonce se dočkala i dvou praprawnoučat. Na divadelní dění ale nezanevřela, pravidelně navštěvovala všechny premiéry a zúčastňovala se vzpomínkových setkání starších členů souboru.

Pokud se to dá tak říci, Blanka Vylíčilová se dožila úctyhodného věku v obdivuhodné duševní i fyzické kondici. Na závěr přidávám úsměvnou historku z oslavy jejich 90. narozenin, která to jenom potvrzuje. Slavily se na terase, možná jsme byli trochu hlučnější. Po 22. hodině nás na to přišla upozornit policie. Když chlapi poznali důvod veselí, skoro se omluvili, že rušíli.

Milá Blanko, čest Tvoji památce!

Jana Kadaníková



Narozené děti



- 15. 5. Linda Smékalová
- 16. 5. Nina Eliášová
- 18. 5. Johana Blaščáková
- 12. 6. Nella Šnytová
- 14. 6. Hedvika Souček
- 17. 6. Mája Bělohoubková

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Petříčková

Sto let od narození Aleše Řezníčka

Od soboty 19. června do 28. srpna bylo možné ve zdejšímu muzeu navštívit výstavu – výběr z tvorby Aleše Řezníčka, uspořádanou ke stému výročí jeho narození. Tu před dvaceti lety (Životem ro-



dáka AŘ) jsem na přání dcer zahajoval.

Aleš Řezníček se narodil v Havlovicích 21. září 1921, tam prožil i část dětství a první školní roky. Do Úpice přišel natrvalo v osmi letech, v jedenácti začal jezdit do trutnovského gymnázia. Jeho studentům i pedagogům zkomplikoval život podzim roku 1938, nucený odchod z Trutnova zabíraného německou armádou. Škole i řadě pedagogů poskytla azyl Úpice. Aleš Řezníček spolu s mnoha dalšími studenty v oněch kritických dnech pomáhal zachraňovat školní knihovnu i sbírky, pomáhali při přesunu do Úpice. Tady, v budově školy Na Lánech, v roce 1940 maturoval. Po maturitě nemohl jít studovat, české vysoké školy byly Němci zavřené. Šel na nástavbové studium obchodní školy a pak – mladí muži jeho ročníku byli hromadně „nasazováni“ na práce pro Říši. Nejprve v náhodské Lufthanse, pak ve Slezsku v měděných dolech v Goldbergu a nakonec v kruté zimě 1944–45 na kopání zákopů u Vratislavi. Tam mu omrzly prsty. Podařilo se mu odtud utéci domů, tady se ovšem musel do konce války skrývat.

S Alešem Řezníčkem jsem se seznámil až po válce díky skautingu. Jako řadový malý junák jsem ho vnímal jako dospělého vedoucího, vedl úpické středisko. Blíže jsme se poznali, když náš oddílový vedoucí Jarka Kachlík studoval v Praze. To Aleš občas „vypomáhal“, aby se chod oddílu udržel. Pomohl naší úpické „hlídce“, když jsme se chystali v roce 1948 na skautský sjezd do Králík. Že bude poslední, to jsme nevěděli. Když jsem pak vedl družinu vlčat, navštěvoval jsem ho i v jejich domku na Lánech, kde mi radil v práci s vlčaty, ale ovlivňoval mne i šíře. Sblížili jsme se tehdy natolik, že jsme zůstali přáteli, i když jsem odešel z Úpice, nejdříve studovat, pak definitivně.

Po válce byl velký nedostatek učitelů, a tak byl v roce 1946 přijat na učitelské místo s tím, že si doplní pedagogické vzdělání. To pro něho nebyl problém. Získal aprobaci pro první stupeň, pak vystudoval biologii a zeměpis pro druhý stupeň a vedle toho i defektologii. Díky tomu učil do roku 1954 na zvláštní škole. V paměti asi zůstává zejména jako ředitel školy na Blahovce (dnes ZŠ bratří Čapků). Tím byl do roku 1971, kdy i jeho začala „smílat“ tzv. normalizace, která s normalností neměla nic společného. „Připočítali“ mu i to, že v roce 1968 spolu s Jarkou Kachlíkem obnovili skautskou činnost. Nějaký čas učil na Lánech a pak až do penze v Zálesí. Tedy v Batňovicích; ale promiňte odbočku: za mých mladých let byl kostel, hřbitov i škola v Zálesí, také Machova továrna a kdysi i cihelna. Žáci ze Zálesí chodili do měšťanky do Úpice, z Batňovic do Rtně. Koncem prázdnin jsme chodili na záleskou pouť (sv. Bartoloměje, jemuž je kostel zasvěcen, je 24. srpna). Pak se to všechno „mávnutím razítka“ stalo Batňovicemi.

V posledním desetiletí života se věnoval zejména propagaci díla bratří Čapků v Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice, který spoluzakládal. Pracoval

i v dalších oblastech kulturního a společenského života města, jako výtvarník navrhoval i plakáty a další materiály pro potřeby města.

Nemohu samozřejmě opomenout jeho velkou celoživotní lásku – výtvarné umění. Zejména v dobách nepříznivých se věnoval malování, krajinné i květinové náměty jeho tvorbu charakterizují. Jeho obrazy najdeme i v mnoha domácnostech.

Věnoval se i drobné grafice. Kupučka novoročenek je toho dokladem. Většina je s náměty z našeho podhůří nebo z Krkonoš. Jen ta poslední „PF 2000“ námětem tematicky vybočuje, jako by chtěla rekapitulovat těch bezmála osmdesát let prožitých ve dvacátém století, včetně válečných dolů. Nebo v tušení? Zemřel 8. září 2000.

Co zůstává po člověku? To, co vykonal a vzpomínky těch, kdo ho znali, kdo k němu měli vztah. Po pedagogovi vzpomínky a snad i vděk žáků; ale těch ubývá; Alešovo skautování už pamatují jen nemnozí, pamětníků jeho činnosti v Klubu přátel bratří Čapků a města Úpice je ještě řádka. Zůstává však jeho výtvarné dílo. Desítky obrazů a obrázků v úpické galerii, v mnoha domácnostech i jinde. Ty zůstávají trvalou připomínkou, že tu žil a tvořil pozoruhodný člověk.

Aleš Fetters



Matriční události a občanské slavnosti za I. pololetí 2021

Za I. pololetí roku 2021 se narodilo celkem 21 dětí – 10 chlapců a 11 dívek.

V tomto období zemřelo 61 občanů – 36 mužů a 25 žen.

V Úpici bylo uzavřeno 5 sňatků. V obci Havlovice 1 sátek, v obci Libňatov 1 sátek a v obci Maršov u Úpice 1 sátek.

Slavnostní uvítání nových občánků do života se v I. pololetí, s naší lítostí, z důvodu vládních nařízení, vzniku a šíření onemocnění COVID-19 nekonalo.

Ze stejného důvodu členové Sboru pro občanské záležitosti při životních jubileích 80, 85, 90 a 95 let nenavštěvovali naše jubilanty. Po rozvolnění bylo pográtulováno jubilantům narozeným v měsících květen a červen, za dodržování hygienických opatření.

Edita Dvořáková, matrikářka

Miloš Willig

Miloš Willig byl herec se zajímavým životním osudem. Narodil se ve Velkých Svatoňovicích 28. ledna 1921, zemřel 23. srpna 1979. Byl české národnosti, bez vyznání, pracoval v úpické textilní továrně jako kreslič. Jeho otec Arnošt Willig se narodil v Úpici dne 11. ledna 1899 a pracoval na mechanické tkalcovně F. M. Oberländer



v Úpici jako tovární výpravčí – expedient. Byl rovněž bez vyznání. Matka Anna Willigová se narodila 7. října 1894 v Praze na Žižkově, roz. Široká, vyznání československé, pracovala jako sukařka. Miloš Willig měl ještě sestru Lubomíru narozenou 18. února 1919, zemřela v roce 1987. V roce 1921, kdy proběhlo sčítání obyvatel, bydleli všichni v domku, který vlastnil Antonín Široký, truhlářský mistr ve Velkých Svatoňovicích.

Herec Miloš Willig měl herecké zázemí v rodině, otec hrál ochotnické divadlo, herectví se věnovala také sestra Lubomíra. Miloš zpočátku nejevil o divadlo velký zájem, zásadní změna nastala za druhé světové války. Aby se vyhnul totálnímu nasazení, začal hrát u kočovných divadelních společností, první zkušenosti sbíral ve společnosti Hany Rovenské, dále našel zázemí v Horáckém divadle v Třebíči. Po zavření všech českých divadel byl totálně nasazen a následně prošel partyzánským odbojem v oddíle MJH na Chotěbořsku.

Po válce se vrátil na Vysočinu a v letech 1945–1948 působil v Horáckém divadle v Jihlavě. Odešel do Prahy a pomáhal spoluzakládat Městské divadlo na Žižkově, později přijalo název Divadlo S. K. Neumanna. Zde hrál dalších třicet let. Repertoárový záběr byl široký, často hrál ve hrách W. Shakespeara např. Jak se vám líbí, Zkrocení zlé ženy, Romeo a Julie, Othello. Rád měl také hry K. Čapka Ze života hmyzu, Loupežník a další. Lze konstatovat, že hrál vše od klasiky až po modernu.

Jeho filmografie zahrnuje desítky titulů často poplatných době. Debutoval ve filmu Pětistovka (1949) v postavě konstruktéra budovatele. Hrál však také ve filmu Advent (1956) hodnotné kvality. Miloš Willig byl přesvědčeným komunistou a jeho hereckou dráhu provázely role zásadových a rozvázných mužů. Nejčastěji to byly postavy lékařů, stranických funkcionářů, vysokých armádních důstojníků a policejních vyšetřovatelů nebo příslušníků VB. Známé jsou filmy Po stopách krve, Útek ze stínu, Poklad byzantského kupce, Pokus o vraždu, Dům na Poříčí. Lze konstatovat, že se hraje dodnes. Hrál však i v umělecky hodnotných filmech, např. pod vedením režiséra Františka Vlášila Údolí včel (1967), Adelheid (1969), Kladivo na čarodějnice (1969).

Od počátku šedesátých let nacházel Miloš Willig časté uplatnění i před televizními kamerami, např. Věc Makropulos (1970), Kosmas a paní Božetěcha (1974), v seriálech Sňatky z rozumu (1968), Hříšní lidé města pražského (1968). Herecky a divácky vděčnou roli dostal v seriálu Třicet případů majora Zemana (1975–1978), kde si zahrál velkou roli plukovníka Kaliny.

Herecká práce spojená s jeho politickou angažovaností mu přinesla i ocenění, kterým byl titul Zasloužilého umělce (1973). Z jeho soukromého života stojí za zmínku, že byl manželem televizní hlasatelky a moderátorky Kamily Moučkové (1928). Seznámili se v době společného poválečného angažmá v Jihlavě. Z krátkého manželství se narodila dcera Kateřina, brzy následoval rozvod, který Miloš Willig velmi těžce nesl. Manželka Kamila se zamilovala do budoucího lékaře J. Moučky a odešla. Dne 23. srpna 1979 herec Miloš Willig umírá v 58 letech na selhání srdce. Po Josefu Nývtovi a Antonínu Kašparovi byl další osobností, která pocházela z Velkých Svatoňovic a která měla kořeny v Úpici.

Josef Cabaďa

POVÍDEJME SI DĚTI

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

GYMNÁZIUM A SOŠ ÚPICE

Josefovské louky

Dne 18. června 2021 navštívila septima úpického gymnázia Ptačí park Josefovské louky u Jaroměře. Průvodcem po této soukromé nevládní rezervaci byl její správce Břeněk Michálek.

Nejprve žáci získali informace o vzniku a fungování parku a o zdejších zvířatech a rostlinách. B. Michálek poté provedl třídu po naučné stezce. Žáci se zastavovali u informačních tabulí, přednášeli připravené referáty a diskutovali o nich. Pozorovali zvířata ve volné přírodě i ta, která měl průvodce k dispozici, popřípadě se náhodně objevila (divoký kůň, pratur, netopýr, skokan, ropucha, splešťule blátivá). Studenti také zhlédli model zadržování vody v přirozené krajině a v krajině ovlivněné člověkem. B. Michálek i vyučující vedli žáky k přemýšlení o přírodě, o lidských zásazích do ní a vlivu této činnosti na faunu a flóru. Žáci živě spolupracovali, někteří prokázali dobré znalosti a schopnost odhalovat souvislosti.

Projektový den měl charakter apelu na rozvoj environmentálního myšlení a změny postoje k přírodě od konzumního k ochrannému a na snahu změnit uvažování žáků směrem k hlubší sounáležitosti s přírodou. Cílem projektu bylo ukázat žákům, jak se šetrně chovat k přírodě.

Mgr. Hana Levinská,
Městské gymnázium a SOŠ Úpice

Malá vzpomínka

Uplynulý „covidový“ školní rok mi trochu připomněl naši školní docházku koncem války. Škola na Lánech byla Němci zabrána nejdříve, pak školka Jaromír a nakonec se i do budov Na Blahovce nastěhoval Wehrmacht. Zbyla jen staříčká škola Pod farou. A pak jsme chodili na Veselku do ještě nedostavěné vily (Machovy?) na „střídačku“ a pro úkoly, nakonec v zimě 1944–45 jsme dostávali úkoly párkrát v hale tehdejší pošty. Po 9. květnu musely být školní budovy důkladně uklizeny a desinfikovány, než jsme se do nich mohli někdy na konci května vrátit. Školní rok byl ovšem prodloužen do půli července, abychom alespoň něco zvládli. Myslím, že to na nás „trvalé následky“ nezanechalo. /AF/



Učíme se v přírodě

Ve čtvrtek 22. června 2021 si žáci 7. tříd a 8. třídy místo školních aktovek, sešitů a učebnic vzali turistické batohy, pohodlnou obuv, sportovní oblečení, pití a jídlo



na dopolední výuku. Plán zněl jasně: výuka v přírodě. Žáci byli rozděleni do skupin, do ruky dostali mapu s trasou, pokyny a bodovací tabulku. Během dopoledne na trase Lány – Popluž – Podhrad – Vízmburk – Havlovice hřiště – Lány stihli zemědělství, češtinu, děják, výchovu ke zdraví, angličtinu, matematiku, přírodopis a tělesnou výchovu. Seznámili se i s havlovickým poznávacím okruhem „U nás“

a významnými havlovickými stromy. Do cíle dorazili všichni, někteří rychleji a někteří pomaleji. Na dětech bylo vidět, že si užívají, že mohou být zase spolu, bavit se, soutěžit, hrát si. Je vidět, že kdo si hraje, nezlobí. Učit se hravě v přírodě nemusí jenom děti z 1. stupně, jde to i těm starším.

Vendula Janečková, foto Petr Kalousek

Příměstský tábor

Druhý týden v červenci probíhal na Základní škole Úpice-Lány letní příměstský tábor. Hlavní organizátor Petr Jiříček s pomocí Veroniky Neureiterové a Petry Zelinkové připravili skvělý program pro děti. Všichni tři jsou bývalými žáky školy a zároveň členy dětského parlamentu. Už tehdy pro děti pořádali víkendovky a zábavné aktivity.

Na tábor se přihlásilo téměř 40 dětí. Nejen z lánské školy, ale i z okolních obcí. Věkové rozpětí bylo široké. Od 5 do 13 let. Ale i tak si všichni rozuměli. Děti se scházely hned ráno a rodiče si je mohli vyzvednout v odpoledních hodinách.



A jaký byl program? Každý den čekalo na děti něco jiného. Seznamovací, pohádkové, sportovní aktivity a nechyběl ani policejní program či dobrodružný výlet.

Děti se nejen hýbaly, ale učily se i novým věcem. Do školy také zavítali strážníci z Městské policie v Úpici, kteří si připravili zajímavou přednášku s praktickými ukázkami. Zároveň je poučili, jak se chovat o prázdninách. V rámci výletního dne se děti vydaly na Jestřebí hory. Sportovní den pro táborníky připravil Jan Váňa z tenisové akademie.

Hlavním cílem bylo, aby účastníci tábora poznali nové kamarády a užili si týden zábavy, což se podařilo.

Poděkování kromě výše uvedeného tria patří též za čas věnovaný dětem i o prázdninách paním učitelkám Ivetě Jiříčkové, Haně Dědkové, Ivě Folcové a paní kuchařce Jaroslavě Jirkové.

Veronika Neureiterová, foto Iveta Jiříčková

Školská rada

V červenci tříletý mandát Školské rady ZŠ Úpice-Lány vypršel. A tak se už v červnu uskutečnily volby nové šestičlenné školské rady pro léta 2021–2022 až 2023–2024. Zvoleni byli **Ing. Martin Strachota a Jan Vincenc** (zástupci rodičů); **Mgr. Iveta Jiříčková a Mgr. Bohdana Janovská** (za pedagogický sbor); a zřizovatelem byli jmenováni **Ing. Irena Davidová a Martin Hofman**. Ustavující schůze nové školské rady se uskutečnila nejdele 15. října t. r.

Petr Kalousek

Máme nadějně běžce

V neděli 27. června 2021 se za slunečného a teplého počasí konal 6. ročník Olfin-



car trutnovského půlmaratonu. ZŠ Úpice-Lány měla v 27členném startovním poli dvě štafety, žákovskou a učitelskou. Každý účastník musel zdolat pětikilometrový úsek. Už po prvním úseku bylo jasné, že učitelé dostanou od svých svěřenců na frak. Žákovská štafeta ve složení Štěpán Smékal (7. A), Bára Horáková (8. A), Kačka Horáková (7. A) a Tomáš Tomčiak (6. B) doběhla na vynikajícím 13. místě s třiminutovým náskokem před učiteli. Pedagogický sbor reprezentovali Martin Kejzlar, Lucie Hronová, Zdeněk Hrabánek a Vendula Janečková a skončili na 18. místě. „Mrňata“, děkujeme za vzornou reprezentaci školy a super výkon!!! Smekáme před vámi klobouk, ale těšte se na příští rok. My potrénujeme a znovu si to s vámi rádi rozdáme.

Vendula Janečková, foto Petr Horák

Hattrick

Ondry Součka

Celý školní rok 2020–2021 byl poznamenán distanční výukou. I tak jsme se rozhodli 34. ročník soutěže „O nejlepšího sportovce školy“ uskutečnit a hlavně ho dotáhnout do zdárného konce. Žáci 2. stupně nejsou tak vázáni na pomoc rodičů, svoji sportovní aktivitu nahrávali na Moodle, zúčastnili se virtuálních a „živých“ závodů.

V kategorii chlapců již potřetí za sebou zvítězil Ondřej Souček (9. A). Stříbrný byl jeho spolužák Ondřej Netolický. Bronz získal bratr vítěze Šimon Souček (7. B). I v dívčí kategorii se objevilo na stupních vítězů sesterské duo. S přehledem stejně jako vloni vyhrála Kateřina Horáková (7. A). Stříbro patří její starší sestře Barboře Horákové (8. A) a bronzová byla další dívka z 8. A, Dorothea Vojtěchová.

34. ročník už zná své vítěze. Medailistky mohou i v příštím roce bojovat o tituly. V chlapecké kategorii je však trůn volný. Kdo nahradí v 35. ročníku Ondru Součka, který od září už bude reprezentovat střední školu stejně jako Ondřej Netolický? Bude to Šimon Souček, Štěpán Smékal nebo Tomáš Tomčíak? Doufáme, že už budeme alespoň při tělesné výchově sportovat normálně.

Vendula Janečková

Tajný vzkaz deváťáků



Poslední laborky žáků 9. třídy z chemie byly zaměřeny na organické látky. Deváťáci si namíchali vlastní drink, který s chutí vypili. Zanechali také tajný vzkaz pro své mladší lánské spolužáky.

Vendula Janečková, foto Tereza Janečková

Vítání prvňáčků

Ve středu 1. září 2021 v 9 hodin přivítáme nové školáky. Slavnostní akt přivítání žáků prvních tříd proběhne před školní budovou (v případě nepříznivého počasí v tělocvičně). Na nové svěření se těší třídní učitelky Mgr. Daniela Dvořáčková a Mgr. Iva Folcová, stejně jako asistentka pedagoga Ester Zahálková.

Petr Kalousek



MARSYAS
KULTURA



Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové

Den řemesel

Tato akce, která se uskuteční v Dřevěnce i na její zahradě, nabídne živé ukázky a předvádění některých řemesel a rukodělných technik: tkaní na stavu, paličkování, česání a předení ovčí vlny, vlásenkářskou činnost, starou truhlářinu, košíkářství, keramický kruh, kovářství a také ruční výrobu papíru, kterou si budete moci sami také vyzkoušet.

Kromě toho budete mít možnost si prohlédnout skanzenovou expozici v NKP Dřevěnka a prostřednictvím výstavy NĚKOLIKERO ŘEMESEL získat zajímavé informace z historie dalších řemesel a seznámit se s nástroji a pomůckami, které používali (a v některých případech i nadále používají) řemeslníci – koláři, ševci, krejčí, modisté, holiči, pekaři, cukráři a další.

sobota 4. 9. ** 10–12 a 13–17 hodin ** vstupné: děti do 6 let zdarma, děti 6–15 let 5 Kč, studenti a senioři 10 Kč, dospělí 20 Kč

V MUZEU ve staré radnici můžete v září navštívit stálé expozice:

- rodina MUDr. A. Čapka a její 17letý pobyt v Úpici
- národopisná expozice
- archeologické nálezy a architektonické prvky z hradu Vízmburku
- militaria.

Především Vás však srdečně zveme do Muzea na dvě nové, velice zajímavé a navzájem zcela odlišné výstavy:

Jan Eipell: Again

Výstava sochaře, řezbáře, grafika, ilustrátora a především malíře Jana Eipella. V jeho obrazech můžeme nalézt nejen silný vliv lidského existencialismu, ale především jeho řemeslnou úctu a poctivost – díky hodinám stráveným nad vrstvením olejů ožívají obrazy plné barev, hloubky a vnitřních pocitů.

Jan Eipell realizoval mnoho výstav a projektů a jeho obrazy můžeme nalézt v soukromých sbírkách. Ale nejen na plátně je možné vidět jeho velký talent, tvorba totiž přesahuje i do výtvarného řešení interiérů a prostorové tvorby, především ze dřeva.

Neváhejte tedy a přijďte se přesvědčit, že když se člověk opravdu důkladně dívá, může se mu objevit cesta, člověk, jeho prožívání, jeho bytí, ale i žití.

Výstava je přístupná od 10. 9. do 31. 10. 2021.

Vernisáž se koná výjimečně v sobotu 11. 9. 2021 od 17 hodin.



Malíři Úpicka

Výstava obrazů a kreseb různých autorů, které zachycují krásu našeho města a jeho okolí v čase minulém i dnešním. Přijďte se i Vy pokochat pohledy na Úpickou záchyčnými různými výtvarnými technikami tak, jak je vidíme každý den, ale i tak, jak se v průběhu času změnila očima malířů a výtvarníků.

Soubor obrazů Úpice a okolí z muzejních depozitářů by však nebyl pro tuto výstavu dostačující, kdyby nebylo Vás – našich úžasných příznivců muzea, kteří nám ochotně zapůjčili obrazy své. Nebýt této spolupráce nebylo by k vidění tolik krásných pohledů na krásu kolem nás, našeho města a jeho nádherného okolí. Děkujeme!

Výstava je přístupná od 10. 9. do 31. 10. 2021.

Oba objekty Městského muzea (NKP Dřevěnka i Muzeum ve staré radnici) jsou pro Vás otevřeny: úterý–sobota 10–12 a 13–17 h, neděle a svátky 13–16 h.

Aktuální informace sledujte na našich webových stránkách www.mmgu.cz

Těšíme se na Vás, vaše muzeum

Divadlo A. Jiráska Úpice

Originální talkshow populárního módního návrháře kubánského původu Osmanyho Laffity. Devadesát minut neuvěřitelných historek z jeho života, při kterých se divák baví od první chvíle. Osmany odhalí i to, co mělo zůstat utajeno!

Účinkují: Osmany Laffita, Eva Decastelo, Michaela Gemrotová nebo Kamila Nývltová



19:00 hod. Divadlo A. Jiráska

22.9.ÚPICE

PŘEDPRODEJ: CA Alena Toholová, Dr. A. Hejny 133 a dále on-line na www.ticketportal.cz

 **Městská knihovna Úpice**

Nové knihy

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Colgan, Jenny: Knihkupectví u jezera

Příběh o svobodné matce Zoe, která se zuby nehty snaží uživit sebe a svého čtyřletého němého syna. Přestěhuje se do Skotska, kde pomáhá v pojizdém knihkupectví a snaží se jako chůva zvládnout tři nezvladatelné děti. Román o naději, víře, lásce

a o tom, že štěstí může člověk najít i tam, kde by je vůbec nečekal.

Whitton, Hana: Adam ze Zbraslavi a případ královského levobočka

Historický detektivní příběh, jehož děj se odehrává v období po násilné smrti krále Václava III. v roce 1306.

Poncarová, Jana: Cyklistka

Blanka Marie Battaglia byla amatérskou cyklistkou a poslední členkou rodu po přeslici. Její dobrodružný život se stal autorce předlohou pro napsání románu.

Child, Lee: Ochránce

Další krimithriller s hlavním hrdinou, Jackem Reacherem. Tentokrát je svědkem násilného přepadení neznámého muže, který čelí kvůli své nedbalosti velkému nebezpečí.

Gillerová-Brezníková, Katarína:

Dívka v zrcadle

Román o ženě, jejíž nalezené štěstí začne narušovat dávný odmítnutý citel.

Marsons, Angela: Dětské duše

Další případ inspektorky Kim Stoneové, která tentokrát rozplétá složité příčiny a okolnosti brutální vraždy dětské psycholožky.

Hrdlička, Pavel: Komu to prospívá?

Z nového historického románu oblíbeného autora se konečně dozvídáme, jak vlastně začal příběh pražského podrychtáře Václava. Roku 1385 se vrací z Padovy do Prahy, kde zatím vypukly pouliční bouře. Pražští studenti se chopili zbraní a rychtář Martin Rotlev neví, jak zabránit krveprolití. Václav je bez prostředků a hledá si práci, a protože univerzitní prostředí dobře zná, nabídne mu svoje služby.

Baďurová, Petra: Egon

Vyprávění zestárlého německého ovčáka, který oddaným psím očima sleduje počínání své majitelky a s nadhledem komentuje život kolem sebe.

March, Mia: Hledám Colina Firtha

Román o třech ženách, jejichž životy se v určitém okamžiku protnou. Přitažlivý příběh o rodinných vazbách, lásce a naději.

Brabcová, Eva: Peklovek, aneb, Nohama na zemi, ale hlavou stále v oblacích

Humorný příběh o přátelství třech čtyřicátnic, které poji touhou užít si života i přes přibývajících roky.

Mayes, Frances: Sejdeme se na piazzetě

Vydejte se bočními uličkami italských měst, objevujte skrytá zákoutí a vychutnejte typickou vůni a hluk tržišť. Autorka úspěšných knih Pod Toskánským sluncem a Toskánsko pro každý den odkrývá Itálii tak, jak ji znají pouze místní. Se svým manželem Edem tentokrát křižuje všech třináct italských regionů od severního Furlánska po Sicílii a cestou požitkářsky představuje místní kuchyni a lahodné pití, památky a neznámá místa, která v turistických průvodcích nenajdete.

Falvey, Patricia: Sestry z Titaniku

Příběh odehrávající se na počátku 20. století ve zchudlém Irsku a rozrůstající se Americe. Delia a Nora pocházejí z irské farmářské rodiny, kde sice není nouze o práci, ale o hmotné zajištění rozhodně ano. Jednoho

dne se na Delii a Noru usměje štěstí. Rodině se naskytne možnost poslat dívky do Ameriky, kde jim místní farnost zajistila práci. Obě dívky se vydávají vstříc novému životu. Jejich dopravním prostředkem se stává Titanic.

Murakami, Haruki:
Tancuj, tancuj, tancuj

Román plný magické symboliky, detektivního pátrání, temné historie či psychologického přerodu hlavního hrdiny.

Imamura, Natsuko:
Žena ve fialové sukni

Zvláštní příběh dvou žen. Tajemná žena ve fialové sukni, která sedí každý den na stejné lavičce v parku a pohybuje se s nepochopitelnou lehkostí, se pomalu stává nepřehlédnutelnou pro široké okolí i pro vypravěčku příběhu, jež ji zpovzdálí nenápadně manipuluje. Ale život pozorované začíná pomalu ovlivňovat život té, která pozoruje...

Hewitt, Kate: Není to moje dcera

Román o strastiplné cestě k rodičovství je příběhem o naději, mateřské lásce i síle přátelství.

Berry, Steve: Varšavský protokol

Z úschoven po celém světě mizí vzácné artefakty zvané Zbraně Kristovy. Právě tyto relikvie jsou cenou za přístup na aukci, kde se mají dražit kompromitující informace o polské hlavě státu. Cotton Malone je vyslán do Polska, aby ukradl prastaré kopie a mohl se tajně dražby zúčastnit. Záhy se však ocitá uprostřed nelítostné bitvy mezi Spojenými státy, Ruskem a Polskem.

Mai, Pauline: Štěstí má barvu levandule
Romantický příběh ze slunné Provence. Po nevydařeném vztahu se Penelope snaží najít novou lásku.

Hladká, Kamila: Sestry

Autorizované rozhovory se čtyřmi generacemi řeholních sester sledují každodenní život těchto žen v dobách komunistického Československa i v současnosti a přináší autentický vhled do jejich tichých, avšak výjimečných osudů.

Seward, Ingrid:
Princ Philip jak ho neznáte

Životní osudy, doba a povaha manžela britské královny Alžběty II.

Kutrová, Lucie:
151 dní po evropských stezkách

Tato kniha není jen cestopis po evropských stezkách, ale spíš putování životem holky, které hory, láska a bucket list změnily život. Inspirujte se jejím vyprávěním a vydejte se na delší přechod, než je ten od gauče k lednici nebo do cukrárny pro větrník.

Havlová, Vladimíra:
Malá diabetická kuchařka

Při onemocnění diabetu je velmi důležité vybírat si takové potraviny, které mohou pomoci příznivě ovlivnit glykémii nebo hmotnost. Kuchařka přináší chutné recepty, které přitom lidskému tělu zajišťují dostatek energie a všechny základní složky pro jeho plnohodnotné fungování.

Hanišová, Viktorie: Beton a hlína

Rozhovory o šetrnosti a udržitelnosti ve městě. Klimatická krize se městům nevyhýbá. A lidé z měst se nevyhýbají výzám klimatické krize.

Hejlík, Lukáš: 555.

Výlety s Gastromapou Lukáše Hejlíka
Lukáš Hejlík vyráží na 100 nádherných míst po celé České republice a mapuje v jejich okolí dostupné podniky, kam můžete zajít na fajn jídlo, kafe, sladký, pivo nebo třeba večerní drink. Partner Kudyznudy.cz přihodí další možnosti, kam se v dané lokalitě podívat. Pomocí QR kódu Mapy.cz si budete moci stáhnout celý výlet i Lukášovy tipy do navigace. A mimochodem, každý z výletů bude mít v knize napárovanou skladbu, kterou lze načíst v aplikaci Spotify.

Linhartová, Lenka: Císař ve světě

Taky si myslíte, že když se matka rozhodne sbalit svého tříletého synka a odjet s ním sama na měsíc na druhý konec planety, je to tak trochu bláznovství? Zvláště jedná-li se o dítě s diagnózou Aspergerova syndromu, jehož chování je v mnohých situacích řekněme „nestandardní“? Dvacet kapitol vám s lehkostí, humorem a dávkou syrové reality vylíčí příběh této velmi atypické cestovatelské dvojice, která nehledá slony ani chrámy, ale cestu jeden k druhému.

Fučíková, Renáta: Hrdinky. Příběhy významných českých žen

Příběhy výjimečných českých žen od nejstarších dob až po současnost!

Hela, Vlastimil:
Návrat žitkovských bohyní

V současném světě se stále víc projevuje zájem o to, co přesahuje naši fyzickou existenci. Kniha je o vědoucích lidech, kteří byli odedávna součástí životů obyvatel krajiny kolem nás. Autor se za nimi vypravil nejen na Moravské Kopanice, ale i na slovenské Poloniny a do polského Podlesí. Svědectví o setkání s vědmami, šeptuchami, s bohyněmi, většinou překvapivě prostými, pokornými lidmi.

Korec, Evžen:
Jak prodloužit život vašeho psa

Úvod přináší informace o výběru vhodné rasy. Další kapitoly obsahují poznatky o geneticky přenosných chorobách, léčbě

dysplazie kyčelního a loketního kloubu, nejčastějších psích parazitů, očkování, výživy a krmení, pohybových aktivitách, výchově nebo zajištění vhodného bydlení pro psy. Nechybí přehled zvířat, věcí i rostlin, jež mohou pro psy znamenat riziko.

Biermaier, Monika:
Stavíme domečky pro zvířátka

Příbytky a domečky z přírodních materiálů a rozmanitá paleta rostlin přilákají do vaší zahrady spoustu živočichů a pomohou vám ji udržet zdravou a bez škůdců.



KNIHY PRO DĚTI

Bennett, Jenn: Na jedné vlně

Young adult román vypráví o radostech i trápeních s první láskou.

Těšitelová, Milada:
Mlsné medvědí příběhy

Šestadvacet veselých příhod medvědů Mišky a Nedvěda podle večerníčku Mlsné medvědí příběhy.

Preller, James:

Hororové příběhy. Křič! Křič! Křič!

Seznamte se se Samantou Carverovou, obyčejnou holkou s neobyčejným lístkem v kapse. Ten lístek ji pošle i s novým přítelem Andym na velice zvláštní jízdu – takovou, že oba budou křičet a chtít ještě.

Wohlleben, Carina:

Kde si Píťa zchladí tlapy?

Obrázková knížka s pevnými listy popisuje horký, letní den malého veverčáka. Pod odklápecími částmi se pak děti dozví další zajímavosti ze života v lese.

Hejdová, Irena:

Nedráždi bráchu bosou nohou

Vyprávění o neshodách dvou bratrů, kteří při vzájemném pošuchování spadnou do WC.

Novotný, Aleš: Zvěsti

Napínavý příběh o mladých lidech, do jejichž životů zasáhne tragédie.

Budínová, Blanka: Kotrmelce u krmelce
Bohatě ilustrované básničky o zvířatech doplněné skrytými ve větách.

Wirbeleit, Patrick:

Tonička už všude byla

Kamarádi dobří, strakapoud a bobřík, ježek, čolek s beruškou na výpravu velkou zvou! Přidejte se k výpravě zvířecích kamarádů a procestujte s nimi svět křížem krážem.

Němeček, Jaroslav:
4 prázdninové příběhy Čtyřlístku

V prvním příběhu se Čtyřlístek vypraví do malebného zákoutí řeky Berounky, kte-

ré je opředeno tajemstvím z dávné české historie. V dalším příběhu se díky záchraně malého ptáčka podívají až do Orientálie, kde dokonce odhalí nebezpečné lupiče. Ve třetím v pořadí svedou soubor se svým odvčným nepřitelem, starým popletou Kazimírem Zadrhem. A nakonec se svezou vyhlídkovým vlakem.

Heinrich, Finn-Ole: Nevídaná dobrodružství nevšední, ba přímo spektakulární, bezmezně ohromující Svěhlaviny S... Čekání na zázrak

Paulína, alias princezna Svěhlavína, rozhodně není typ holky, který by se vzdával. Nemá to ale lehké. Život jde totiž dál a Její Svěhlavost se musí postarat o nemocnou mámu a o novou plastovou domácnost, do které se musely přestěhovat z učiněného ráje na zemi, Svěhlavie, obývané jejím tátou a jeho novou paní.

Riha, Susanne: Zvířata a jejich úkryty

Veverka bydlí v hnízdě vysoko na stromě a bobr si postavil hrad v rybníku. Krtek hloubí pro sebe a svá mláďata komůrku pod zemí a mravenci si v lese vybudovali přímo uměleckou stavbu z jehliček a větviček. Ale jak to vypadá uvnitř? V této knize nahlédnou malí, zvědaví milovníci přírody do skrytých obydlí zvířat. U popisu každého zvířete se nachází půlstránka, která jeho úkryt ukazuje zvenčí. Po jejím otočení si čtenáři mohou dané obydlí prohlédnout i zevnitř, včetně jeho obyvatel.

>>> MÍSTO PRO JONATHANA <<<
CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

ZÁKLADNÍ KYNOLOGICKÁ ORGANIZACE 413 ÚPICE

pořádá 3. ročník pěšího výletu

PSÍ TÚRKA

pro všechny se psími kamarády (nebo i bez nich)

Na trasu v okolí Úpice se s námi můžete vydat

v neděli 19. 9. 2021

Startujeme **v 9:00 na kynologickém cvičišti v Úpici**

(u Hvězdárny).

Okruh je dlouhý cca 10 km.

V cíli na vás čeká diplom

a drobná odměna.

Startovné 50 Kč.



K zakoupení bude drobné občerstvení.

S sebou uzeninu na opečení.

Další info na tel: 605 480 552 pí Henychová

V případě nepříznivého počasí se akce odkládá.

Tato akce se pořádá ve spolupráci s Městem Úpice a firmou Krmení.cz.

**Základní organizace
Českého svazu chovatelů
Úpice**



pořádá

XIX. oblastní výstavu regionu Jestřebí hory králíků, drůbeže a holubů.

Kde: Chovatelský areál na Podrači

Kdy: sobota 11. září 2021

Otevřeno: 8–17 hodin

**Od 14:00 – Péče o domácí mazlíčky – králíky,
drůbež a holuby**

- program pro děti připravili zástupci Studentského
parlamentu MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s.

Všichni jste srdečně zváni!

Uskuteční se i výkup vysušených králíčích kůže a prodej kuřic.



Partneři:

NOVÝ ŠKOLNÍ ROK V TŠ BONIFÁC 2021-2022 ve Rtyni v Podkrkonoší



Informace:

Mgr. Renáta Hapalová

776 669 024

Iveta Nývtová

603 546 021

www.bonifac.eu

Pohybový a taneční kroužek KOPÝTKA

pro nejmladší děti taneční, pohybová a rytmická průprava pro holčičky
a kluky předškolního věku (3-6 let)

Pohybový a taneční kroužek PRINCESSES

pro holčičky 1. a 2. třídy (3. třída) - taneční průprava
s prvky baletu a gymnastiky a mažoretkový sport

Zábavná ANGLIČTINA

Pro děti předškolního věku, tak pro 1., 2. a 3. třídu. První anglická
slovíčka, věty, říkadla, formou zábavy a her. Lekce budou
probíhat pod odborným vedením zkušené lektorky
Mgr. Renáty Hapalové, která má k dětem krásný přístup a ví jak
s nimi pracovat. Počet dětí v jedné třídě je omezen v rámci
kvalitní a individuální práce.

CONTEMPORARY – prostor pro tanec

Renomované pražské studio Contemporary – prostor pro tanec otevírá pro sezónu 2021/2022 novou pobočku pro východní Čechy ve Rtyni v Podkrkonoší. Pilotní provoz řídí zkušená a v domovském pražském studiu velmi oblíbená a vyhledávaná lektorka Petra Hynarová Dědková. Její taneční kořeny vyrostly právě v oblasti Náchodska a Trutnovska. Svou interpretační kariéru začala na ZUŠ A. M. Buxton v Úpici u pedagogů Dagmar Kašparové a Jiřiny Poznarové. U Jiřiny Poznarové pak pokračovala



v klubu společenských tanců Takt v Červeném Kostelci.

Studium Petru přivedlo do Prahy, kde se nadále věnovala současnému tanci a jeho interpretaci v divadelních představeních Contemporary – prostor pro tanec. Její talent a zájem o tanec ji doveď na pražskou HAMU, kde absolvovala v oboru pedagogika tance – moderní a klasický tanec. Po celou dobu své pražské dráhy se ráda vracela do Úpice, kde na ZUŠ vedla pedagogické workshopy a připravovala choreografie pro kurzisty tanečního oboru. Také jako host tančila na Tanečních akademiích např. v duetu s moderátorem, zpěvákem a tanečníkem Milanem Peroutkou. Vedla také workshopy v TS Ballare a TŠ Bonifác ve Rtyni v Podkrkonoší. Nyní se její životní dráha s rodinou vrací do místa rodiště a Contemporary – prostor pro tanec s radostí rozvíjí její potřebu vrátit domovské oblasti nabyté dovednosti.

Contemporary – prostor pro tanec patří mezi nejvyhledávanější studia v Praze. V roce 1999 ho založila a od té doby

úspěšně řídí další rodačka z kraje Vendula Poznarová. Ta vystudovala HAMU – obor choreografie a této profesi se aktuálně věnuje. Na jednu z jejích choreografických prací se můžete od září přijet podívat do divadla Na Vinohradech v inscenaci Balada pro banditu.

Balada pro banditu – ochutnávka ze zkoušek <https://www.youtube.com/watch?v=J-3TrPKxKj8>

Studio je specializované na výuku tanečního stylu contemporary (současný tanec), ale nabízí i širokou škálu dalších tanečních žánrů od baletu po street. Vzdělává taneční obec od prvních krůčků 3letých dětí až po dospělé. Oblíbenost a renomé studia vychází z důrazu na kvalitu lektorů, od kterých je

vyžadována erudice, metodické vzdělání v oblasti tance a aktivní taneční profese. Proto jsou všichni lektori dětských lekcí absolventy taneční pedagogiky na HAMU a také profesionální tanečníci, které můžete vidět na jevištích Národního divadla, v profesionálních tanečních souborech nebo muzikálech.

Petra Dědková tato kritéria splňuje s naprostým přehledem a s radostí své zkušenosti začne od 29. září 2021 předávat každou středu dětem ve věku 7–11, 12–15 let a dospělým v lekcích contemporary dance a contemporary latino v prostorách Bonihausu ve Rtyni v Podkrkonoší.

www.contemporary.cz
www.contemporarytheatre.cz
Ing. BcA. Petra Dědková,
peta@contemporary.cz, 777 699 664
MgA. Vendula Poznarová,
venda@contemporary.cz, 775 340 333

**PRVNÍM INFORMAČNÍ SCHŮZKY PROBĚHNOU:
v pondělí 6.9. od 17.-17.30 hod V PROSTORECH
BONIHAUSU VE RTYNI V PRODKRKONOŠÍ.
Dozvíte se zde další podrobnosti, termíny, časy a
průběhy schůzek apod.**

NOVINKA

Contemporary, prostor pro tanec

TANEČNÍ STUDIO CONTEMPORARY PRAHA

otevřrá v Bonihausu v tomto školním roce 3 NOVÉ TANEČNÍ KURZY
PRO ZÁJEMCE
7-11 LET
12-15 LET
DOSPĚLÍ 6 +

Informace o tanečním studiu a průběhu kurzů v Bonihausu

Ing. BcA. Petra Dědková
Manager Contemporary - prostor pro tanec
peta@contemporary.cz
www.contemporary.cz
+420 777 699 664

OREL jednota Úpice

zve děti a dospělé (i seniory)
v sobotu **25. září od 14 hodin**
na vycházku plnou různých zkoušek



Pohádkové putování s bratry Čapkovými

V cíli čeká překvapení!

Sraz: Areál na Dlouhých záhonech od 14 do 15:30 h

Cíl: Orelna Úpice (Pod městem 784)

Startovné: 10 Kč

Soutěže pro malé i velké o ceny;
trasa dostupná i s kočárky; občerstvení.
Při nepříznivém počasí se celá akce koná v Orelně.

*Děkujeme za podporu a spolupráci MO KDU-ČSL
a Společnosti Dr. Krásy.*

Cuketové nadělení...

Také vám ještě zbyla zásoba cuket? Zkuste recepty z naší redakce.

Koprová omáčka z cukety (1 porce)

- 2 vejce; místo vajec můžete využít i hovězí maso
- 120–150 g oloupané cukety (nebo patizonu)
- 30 g cibule/ šalotky
- pár líšek (na ozdobu, není nutné)
- sůl, pepř, kopr, jablečný ocet
- ghí/ máslo
- zeleninový vývar

Postup

- Jemně nakrájenou cibuli orestujeme na ghí do zesklzatění.
- Cuketu očistíme a nakrájíme na kostičky. Přidáme ji k cibuli a zalijeme vývarem těsně pod okraj cukety (Pozor! Dejte raději méně, aby omáčka byla dostatečně hustá).
- Vaříme na mírném ohni doměkka.
- Osolíme, jemně opepříme.
- Rozmixujeme na hladký krém, přidáme hrst nasekaného kopru a dle chuti jablečný ocet, ještě chvíli povaříme.
- Pokud chcete, můžete omáčku „zjemnit“ 3 lžícemi smetany nebo pro zdravější variantu kvalitního kokosového mléka.
- Přidejte vařená vejce nebo maso, můžete ozdobit orestovanými liškami a podávat nejlépe se žitným knedlíkem.



**Srpen je zvláštní období roku,
kdy se lidé vítají pozdravem:
"NECHCEŠ CUKETU?"**

Špagety s cuketovou omáčkou a kuřecími kuličkami (5 porcí)

Na kuličky (maso můžete koupit i mleté)

- 500 g kuřecích prsou
- 1 vejce
- 1/2 hrnku parmezánu
- 2 stroužky česneku
- 1 lžička provensálské bylinky
- kůra z jednoho citronu
- sůl a pepř
- olivový olej



Na omáčku

- 2 lžíce olivového oleje
- 4 stroužky česneku
- 1/2 lžičky chilli vloček nebo čerstvé chilli papričky
- 4 cukety
- 125 ml bílého vína
- 1 kelímek smetany ke šlehání (případně kokosové mléko)
- sůl a pepř
- 1/2 hrnku parmezánu
- 500 g špaget

Postup

- Maso namléte, přidejte bylinky (nejlépe čerstvé – hodí se bazalka, oregano, máta, petržel nebo jejich mix), propracujte s vajíčkem, sýrem a citronovou kůrou. Osolte a opepřete. Kdyby byla směs moc řídká, přidejte strouhanku nebo nechte chvíli odležet v lednici.
- Tvarujte kuličky, dejte je na plech, pokapejte olejem a při 190°C pečte asi 15 minut v troubě.
- Neoloupanou cuketu nastrouhejte.
- Na velké pánvi nechte pár vteřin rozvonět nasekaný česnek a chilli, přidejte cuketu a ještě asi 7 minut restujte. Zalijte vínem, zvyšte plamen, osolte a vařte asi 15 minut do zhoustnutí.
- Do omáčky vmíchejte smetanu nebo kokosové mléko, sýr a pořádnou dávku čerstvě mletého pepře. Vložte kuličky a nechte chvíli prohřát.
- Špagety uvařte v osolené vodě a smíchejte s omáčkou.
- Navrch ozdobte čerstvými bylinkami.

2. čtvrtek 18.00 hodin

PREMIÉRA

SHANG-CHI A LEGENDA O DESETI PRSTENECH

Nová Marvelovka. Hlavním hrdinou je superhrdina čínského původu Schang-Chi, který je konfrontován se svojí minulostí, když je zapleten do sítě tajemné organizace Deset prstenů. Ve filmu uvidíme skutečného záporáka Mandarina.

Vstupné: dospělí 130 Kč, děti 110 Kč, 130 min., české znění, mládeži přístupný.

3. pátek 18.00 hodin

ZÁTOPEK

Výpravný film režiséra Davida Ondříčka je věnovaný nejen sportovnímu, ale i životnímu příběhu jednoho z největších světových atletů všech dob, čtyřnásobného olympijského vítěze Emila Zátopky.

Vstupné: 130 Kč, 130 min., české znění, mládeži přístupný

5. neděle 17.00 hodin

MIMI ŠÉF: RODINNÝ PODNIK

Pamatujete si na přechytralé mimino v obleku a jeho staršího bráchu Tima? S komedií Mimi šéf před pár lety „zbourali“ kina a teď se pustí do další akce. Oba bráchové sice v mezidobí trochu dospěli, ale do obleku se nasoukala Timova dcera Tina, která je, batolecímu věku navzdory, fakt ostrá holka.

Vstupné: dospělí 130 Kč, děti 110 Kč, 107 min., české znění, mládeži přístupný.

8. středa 18.00 hodin

SEBEVRAŽEDNÝ ODDÍL

Nový DC film. Režisér James Gunn uvádí akční dobrodružství superhrdinů. Těšte se na partu nejdegenerovanějších delikventů světa DC, kteří umírají touhou zachránit svět.

Vstupné: 130 Kč, 132 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

9. čtvrtek 18.00 hodin

PREMIÉRA

JEDINĚ TEREZA

Nová česká komedie. Příběh lásky, která se ocitla v nejkritičtějších bodech. Co udělá zamilovaný člověk, aby ji zachránil? Úplně všechno. Navzdory tomu, že ho čekají četné nástrahy, omyly a fatální nedorozumění. Láska prostě bolí.

Vstupné: 130 Kč, 102 min., české znění, mládeži přístupný

10. pátek 18.00 hodin

SHANG-CHI A LEGENDA O DESETI PRSTENECH

Nová Marvelovka. Hlavním hrdinou je superhrdina čínského původu Schang-Chi, který je konfrontován se svojí minulostí, když je zapleten do sítě tajemné organizace Deset prstenů. Ve filmu uvidíme skutečného záporáka Mandarina.

Vstupné: dospělí 130 Kč, děti 110 Kč, 130 min., české znění, mládeži přístupný.

12. neděle 17.00 hodin

ČERVENÝ STŘEVÍČEK A 7 STATEČNÝCH

Baculka Sněhurka najde pár kouzelných červených střevíčků, které ji promění na hubeňoučku krasotinku. Má to ale jeden háček! Střevíce patří čarodějnici a ta použije veškerá kouzla a čáry, aby je dostala nazpět.

Vstupné: 100 Kč, 92 min., české znění, mládeži přístupný

15. středa 18.00 hodin

RESPECT

Výjimečný příběh královny soulu, vzestupu hudební legendy Arethy Franklin. Od jejích počátků, kdy jako malá zpívala v kostelním sboru,

až k tomu, jak se vypracovala na mezinárodní super hvězdu. Jennifer Hudson jako Aretha Franklin ve filmu RESPECT.

Vstupné: 110 Kč, 127 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

16. čtvrtek 18.00 hodin

CESTA DOMŮ

Nový film Tomáše Vorla navazuje na filmy Cesta z města a Cesta do lesa. Tvoří z nich uzavřenou trilogii a završí osudy všech stěžejních postav.

Vstupné: 120 Kč, 92 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

17. pátek 18.00 hodin

JEDINĚ TEREZA

Nová česká komedie. Příběh lásky, která se ocitla v nejkritičtějších bodech. Co udělá zamilovaný člověk, aby ji zachránil? Úplně všechno. Navzdory tomu, že ho čekají četné nástrahy, omyly a fatální nedorozumění. Láska prostě bolí.

Vstupné: 130 Kč, 102 min., české znění, mládeži přístupný

19. neděle 17.00 hodin

MOŘE KOUZEL

Mladý delfin Delfi je odjakživa strašpytlík a hodně velký stydlivka. V moři náhodou objeví kouzelnou klenbu, která dokáže každou rybu proměnit v to, čím si přeje být. A Delfi by si moc přál být statečný, aby v sobě našel odvahu vydat se hledat svého otce, který záhadně zmizel...

Vstupné: 100 Kč, 82 min., české znění, mládeži přístupný

23. čtvrtek 18.00 hodin

PREMIÉRA

ZBOŽŇOVANÝ

Nová česká komedie v čele s Jiřím Bartoškou. Další postavy si s chutí zahráli Ivana Chýlková, Zuzana Kronerová, Jiří Langmajer, Petra Hřebíčková, Štěpán Kozub a další.

Vstupné: 130 Kč, 99 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

24. pátek 18.00 hodin

CESTA DOMŮ

Nový film Tomáše Vorla navazuje na filmy Cesta z města a Cesta do lesa. Tvoří z nich uzavřenou trilogii a završí osudy všech stěžejních postav.

Vstupné: 120 Kč, 92 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

26. neděle 17.00 hodin

CHLUPÁČCI

Pupí a Eda patří do rodu Chlupáčků. Roztomilých, chlupatých zvířátek ve tvaru donutu. Musejí se pokusit najít cestu zpět v čase, ale hlavně zkusit zachránit svůj druh před zánikem.

Vstupné: 100 Kč, 84 min., české znění, mládeži přístupný

29. středa 18.00 hodin

AFTER: TAJEMSTVÍ

Třetí díl filmového a knižního fenoménu After přinese pro osudovou lásku Tessy a Hardina zatím největší zkoušku.

Vstupné: 130 Kč, 104 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

30. čtvrtek 18.00 hodin

PREMIÉRA

NENÍ ČAS ZEMŘÍT

Nová Bondovka! Agent 007 skončil aktivní službu a užívá si zasloužený odpočinek na Jamajce. Klid však nemá dlouhého trvání – objeví se totiž jeho starý přítel Felix Leiter ze CIA a požádá ho o pomoc...

Vstupné: 140 Kč, 163 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

1. října 18.00 hodin

ZBOŽŇOVANÝ

Nová česká komedie v čele s Jiřím Bartoškou. Další postavy si s chutí zahráli Ivana Chýlková, Zuzana Kronerová, Jiří Langmajer, Petra Hřebíčková, Štěpán Kozub a další.

Vstupné: 130 Kč, 99 min., české znění, pro mládež od 12 let nevhodný

3. října, neděle 17.00 hodin

AINBO: HRDINKA PRALESA

Celý život Ainbo se odehrává uprostřed amazonské džungle a ona ji nade vše miluje. Jednoho dne však zjistí, že je její domov ohrožen hamižnými těžaři, kteří začali kácet vzácné stromy. S pomocí svých "andělů strážných" se Ainbo vydává na záchrannou misi svého ráje.

Vstupné: 110 Kč, 85 min., české znění, mládeži přístupný

Pokud budete chtít kino navštívit, budete muset respektovat nařízení epidemiologická opatření. Jejich aktuální stanovení je uvedeno na našich webových stránkách www.mksu.cz

KALENDÁŘ



2. 9.	ČT	Olympiáda pro starší a dříve narozené Všesportovní areál Havlovice, od 13 hodin
4. 9.	SO	Den řemesel Dřevěnka a její zahrada, Úpice, 10-12, 13-17 h
10. 9.	PÁ	Zahájena výstava Malíři Úpicka Muzeum Úpice
11. 9.	SO	Výstava králíků, drůbeže a holubů Chovatelský areál na Podrači, 8-17 hodin
11. 9.	SO	Vernisáž výstavy Jan Eipell: Again Muzeum Úpice, 17 hodin
19. 9.	SO	Psí túrka Kynologické cvičiště, Úpice, start 9 hodin
22. 9.	ST	Kafe u Osmanyho Divadlo A. Jiráka, Úpice, 19 hodin
25. 9.	SO	Pohádkové putování s bratry Čapkovými Start: areál na Dlouhých záhonech, 14-15.30 h
29. 9.	ST	33. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál, Úpice, 17 hodin



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komíny - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

 **777 055 942**
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

Běh pro hospic

Oblastní charita Červený Kostelec zve všechny příznivce běhu rekreačního i závodního k účasti na 8. ročníku benefičního „Běhu pro



hospic“. Akce, která je součástí běžeckého seriálu Primátor CUP proběhne 18. září v Červeném Kostelci (start u budovy Háčko, Manželů Burdychových 245), přičemž bodován v rámci seriálu bude hlavní závod, trať na 10 km. Připraveny však budou i tratě na 5,2 km a další kratší úseky pro mladší běžce, včetně symbolického běhu na 150 m pro nejmenší, aby nikdo nepřišel zkrátka.

Registrace na běh bude zpřístupněna od 1. června. Odkaz naleznete na našich stránkách www.behprohospic.cz

Akce je součástí veřejné sbírky a veškerý výtěžek ze vstupného bude určen na podporu Mobilního hospice Anežky České a dalších terénních služeb, kterým se aktuálně v Červeném Kostelci buduje nové zázemí.

Akce je podpořena městem Červený Kostelec.

Přijďte si zaběhat!

J. Kordina

VELKOOBCHOD

tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

VETIM

2-2-0

KOUPELNOVÉ STUDIO



GRAFICKÉ 3D NÁVRHY
KOUPELNĚ

Zákopanka 765
Úpice

www.vetim.cz

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

Vše pro Vaši koupelnu naleznete pod jednou střechou.

ÚPICKÉ NOVINY, 09/2021. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 30. 8. 2021

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Foto na titulní straně: zdroj Pixabay

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Jan Beránek

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka říjnového čísla je 15. září 2021.